

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1799/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Malá Franková
Sídlo:	059 78 Malá Franková 35
v mene ktorého koná:	Jozef Kromka, starosta obce
IČO:	00696277
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava
číslo účtu:	1769204656/0200
(ďalej len „prijímateľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180
(ďalej len „poskytovateľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1799/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 03.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Malej Frankovej dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Malá Franková

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**Jozef Kromka
starosta obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Malá Franková pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

2. Realizačný program revitalizácie krajiny- Vybudovanie protierózných a vodozádržných opatrení

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú. Malá Franková 1250/8, 1299/1, 1299/2

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na ... pracovných miest podľa § 50j rok 2011	osoba/mesiac	25,7	26,05	669,50
5% spolufinancovania na ODVODY január, február, marec 2012	osoba/mesiac	171	1	171,00
GPS zameranie Dohoda o vykonaní práce	projekt	300	1	300,00
odborný garant Dohoda o vykonaní práce	osoba/mesiac	333	6	1 998,00
celkom				3 138,50
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
vlastným zamestnancom obce	osoba/mesiac	70,00	6,00	420,00
iným (nezamestnaným ...)	osoba/mesiac	0	0	0,00
celkom				420,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
nákup náradia (sekery, krompáče, kladivá, lopaty a pod.+ 5% z náradia ÚPSVaR)	ks	96	1	96,00
pohonné hmoty, oleje	projekt	400	1	400,00
nákup žrdoviny, spojovací materiál, a pod.	m3, kg	1 600	1	1 600,00
technické vybavenie - napr. fotoaparát, USB a pod.	ks	209,90	1,00	209,90
administratívne a propagačné výdavky (xerox, papier.tabuľa)	projekt	80	1	80,00
práca s koňom	projekt	80	1	80,00
rúra betónová	ks	9	66	594,00
drvený kameň	t	60	7,80	468,00
náhradné diely(ret'az, lišta, pilník a pod.)	projekt	75	1	75,00
celkom				3 602,90
4. Výdavky na dopravu a služby				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>dodávateľsky</u> , napr.				
vodný majster	osoba/mesiac	750	6	4 500,00
prenájom špeciálnych mechanizmov (JCB, KT)	hod.	36	111	3 984,20
doprava materiálu, osôb (dodávateľsky)	projekt	688,40	1,00	688,40
projektová dokumentácia	ks	1 300	1	1 300,00

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Malá Franková pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

2. Realizačný program revitalizácie krajiny- Vybudovanie protierózných a vodozadržných opatrení

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú. Malá Franková 1250/8, 1299/1, 1299/2

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
celkom				10 472,60

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Malá Franková pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

2. Realizačný program revitalizácie krajiny- Vybudovanie protierózných a vodozádržných opatrení

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú. Malá Franková 1250/8, 1299/1, 1299/2

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. :				
vstupná zdravotná prehliadka	projekt	163	1	163,00
ochranné pracovné prostriedky - robotníci	osoba	51,30	10,00	513,00
strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov	osoba/mesiac	25,17	60,00	1510,00
školenie (zamestnaní uchádzači o zamestnanie)	hod.	30	6	180,00
celkom				2 366,00
Spolu (bežné výdavky)				20 000,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 050 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území(názov k.ú.)

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - hrádzky : 150 kusov, vybudovaný objem : 3400 m³

objekt č. 2 - vsakovacie jamy : .11. kusov, vybudovaný objem .6650 m³,

objekt č. 3 -

NÁZOV OBCE : Malá Franková

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno,
priezvisko) : Jozef Kromka

MIESTO A DÁTUM: Malá Franková,

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: